



**FOB Rapid Test Cassette  
(stolice)  
Příbalový leták  
Pro sebetestování  
Ref.: TFO – 602 H/ český**

Rychlý jednokrokový test pro kvalitativní detekci okultní krve v lidské stolici. Pouze pro in vitro diagnostiku. Určeno pro sebetestování.

**[ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ]**

**FOB Rapid Test Cassette (stolice)** je rychlý imunochromatografický test ke kvalitativní detekci okultní krve v lidské stolici.

**[SOUHRN]**

Skrutá krev ve stolici může být důsledkem mnoha nemocí. Tento jev se nazývá také fekální okultní krev (FOB), lidská okultní krev nebo lidský hemoglobin. Gastrointestinální problémy v počátečních stádiích, např. rakovina tlustého střeva, vředy, polypy, kolitida, divertikulitida a fisury, nemusí vykazovat žádné viditelné příznaky, ale pouze skrytou krev ve stolici. Tradiční guajaková metoda postrádá citlivost a specifitu a také má dietní omezení před testováním.<sup>1,2</sup>

**FOB Rapid Test Cassette (stolice)** je rychlý test ke kvalitativní detekci nízké hladiny okultní krve v lidské stolici. Jedná se o sendvičový test s dvojitou protilátkou k selektivní detekci okultní krve v lidské stolici v koncentraci 50 ng/ml nebo vyšší nebo 6 µg/g stolice. Navíc, na rozdíl od guajakových testů, není přesnost testu ovlivněna stravou pacientů.

**[PRINCIP]**

**FOB Rapid Test Cassette (stolice)** je rychlý imunochromatografický test s laterálním tokem ke kvalitativní detekci okultní krve v lidské stolici. V testovací linii testu T se nachází protilátky proti hemoglobinu. Vzorek vzlíná membránou a v případě pozitivního vzorku dochází k reakci hemoglobinu a protilátky proti hemoglobinu a v testovací linii se vytvoří barevná linka. Přítomnost barevné linky v testovací linii T znamená pozitivní výsledek, zatímco její nepřítomnost znamená negativní výsledek. V případě správného postupu se objeví v kontrolní linii C barevná linka, která indikuje, že byl přidán správný objem vzorku a došlo ke vzlínání vzorku membránou.

**[REAGENCIE]**

Test obsahuje částice s protilátkami proti hemoglobinu a protilátky proti hemoglobinu nanesené na membránu.

**[OPATŘENÍ]**

- Pouze pro sebetestování za účelem in vitro diagnostiky.
- Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti.
- Test by měl zůstat až do použití v uzavřeném sáčku.
- Nejezte, nepijte ani nekuřte v oblasti, kde se manipuluje se vzorky nebo s testovacími soupravami.
- Se všemi vzorky zacházejte tak, jako by obsahovaly infekční agens. Při všech postupech dodržujte zavedená opatření proti mikrobiologickým rizikům a dodržujte standardní postupy pro správnou likvidaci vzorků.
- Použitý test by měl být zlikvidován v souladu s místními předpisy.
- Vlhkost a teplota mohou nepříznivě ovlivnit výsledek.
- Držte mimo dosah dětí.

**[SKLADOVÁNÍ A STABILITA]**

Soupravu lze skladovat při pokojové teplotě nebo v chladničce (2-30 °C). Testovací kazeta je stabilní do data expirace, které je uvedeno na zataveném obalu. Testovací kazeta musí zůstat v uzavřeném sáčku až do použití. NEZMRÁZUJE. Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti.

**[ODBĚR A PŘÍPRAVA VZORKŮ]**

- Vzorky by se neměly odebírat během menstruace nebo do tří dnů po menstruaci, nebo pokud pacient trpí krvácejícími hemoroidy nebo krví v moči.
- Alkohol, aspirin a další léky užívané v nadměrném množství mohou způsobit podráždění trávicího traktu s následkem okultního krvácení. Užívání takových léků by mělo být přerušeno na nejméně 48 hodin před testováním.

- Před použitím **FOB Rapid Test Cassette** nejsou nutná žádná dietní omezení.

**[MATERIÁL]**

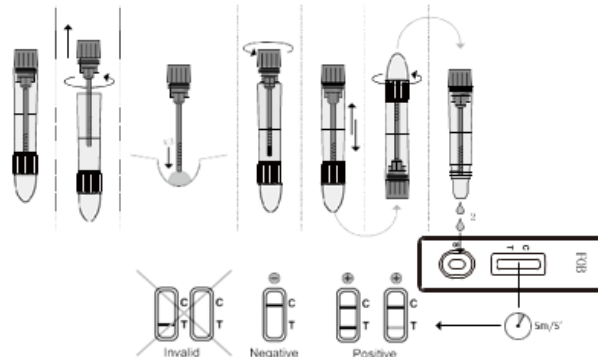
**Dodávaný materiál**

- Testovací kazeta
- Zkumavka na odběr vzorků s extrakčním pufr
- Příbalový leták
- Papír pro záchyt vzorku stolice
- **Potřebný materiál, který není součástí dodávky**
- Nádobka na odběr vzorků
- Časovač

**[NÁVOD K POUŽITÍ]**

Před testováním vytemperujte test, vzorek a pufr na pokojovou teplotu (15-30 °C).

1. Odebírání vzorků stolice:  
Vzorek stolice by měl být odebrán do papíru pro záchyt. Je důležité používat přiložený papír na všech druhích toalet, aby se zabránilo kontaminaci vzorku jakýmkoli chemikáliemi, aby nedošlo k pozměnění vzorku.
2. Zpracování vzorků stolice:  
Odšroubujte uzávěr zkumavky pro odběr vzorků a poté náhodně zabodněte aplikátor pro odběr vzorků do vzorku stolice alespoň na 3 různých místech. Vzorek stolice nenabírejte na aplikátor. Našroubujte a utáhněte uzávěr na zkumavku pro odběr vzorků, poté zkumavku pro odběr vzorků silně protřepejte, aby se vzorek a extrakční pufr promíchali.
3. Před otevřením obalu testu vytemperujte na pokojovou teplotu. Vyjměte testovací kazetu z fóliového sáčku a použijte ji co nejdříve. Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud se test provede ihned po otevření fóliového sáčku.
4. Držte zkumavku pro odběr vzorků svisle a otevřete uzávěr na zkumavce pro odběr vzorků. Obrátte zkumavku pro odběr vzorků a přeneste 2 plné kapky extrahovaného vzorku (přibližně 80 µl) do jamky na vzorek (S) v testovací kazetě, poté spusťte časovač. Zabraňte zachycení vzduchových bublin v jamce na vzorek (S). Viz obrázek níže.
5. Výsledky odečtěte za 5 minut. Neodečítejte po uplynutí 10 minut.



**[INTERPRETACE VÝSLEDKŮ]**

(Viz obrázek výše)

**POZITIVNÍ:** \* Objeví se dvě barevné linky. Jedna barevná linka by měla být v kontrolní linii testu (C) a další barevná linka by měla být v testovací linii (T).

**\*POZNÁMKA:** Intenzita barvy v oblasti testovací linie (T) se bude lišit v závislosti na koncentraci fekální okultní krve přítomné ve vzorku. Proto by měl být jakýkoli barevný odstín v oblasti testovací linie (T) považován za pozitivní.

**NEGATIVNÍ:** V kontrolní linii (C) se objeví jedna barevná linka. V testovací linii (T) se neobjeví žádná barevná linka.

**NEPLATNÝ:** V kontrolní linii se nezobrazuje barevná linka. Nedostatečný

objem vzorku nebo nesprávné procedurální techniky jsou nejpravděpodobnějšími důvody tohoto selhání. Zkontrolujte postup a opakujte testování s novým testem. Pokud problém přetrvává, okamžitě přestaňte testovací soupravu používat a kontaktujte místního distributora.

**[KONTROLA KVALITY]**

Součástí testu je interní procedurální kontrola. Barevná linka objevující se v kontrolní linii (C) slouží jako interní procedurální kontrola. Potvrzuje dostatečný objem vzorku a správnou techniku postupu.

**[OMEZENÍ]**

1. **FOB Rapid Test Cassette (stolice)** je určen pouze pro in vitro diagnostiku.
2. **FOB Rapid Test Cassette (stolice)** indikuje pouze přítomnost fekální okultní krve, přítomnost krve ve stolici nemusí nutně znamenat kolorektální krvácení.
3. Stejně jako u všech diagnostických testů musí být všechny výsledky zváženy s dalšími klinickými informacemi, které má lékař k dispozici.
4. Jsou-li získány sporné výsledky, jsou vyžadovány další klinicky dostupné testy.

**[DODATEČNÉ INFORMACE]**

1. **Jak funguje testovací kazeta?**  
**FOB Rapid Test Cassette (stolice)** detekuje lidskou krev ve stolici. Rychlost progresu onemocnění není tímto testem indikována.
2. **Kolik okultní krve by mohlo být detekováno ve vzorku stolice?**  
**FOB Rapid Test Cassette (stolice)** dokáže detekovat skrytou krev ve stolici na úrovni 50 ng/ml nebo 6 µg/g stolice.
3. **Jak přesný je test?**  
Bylo provedeno klinické hodnocení srovnávající výsledky získané pomocí **FOB Rapid Test Cassette** s jiným komerčně dostupným FOB testem. Spotřebitelská klinická studie zahrnovala 464 vzorků stolice: Test FOB identifikoval 63 pozitivních a 397 negativních výsledků. Výsledky prokázaly 99,1% celkovou přesnost rychlého testu FOB ve srovnání s jiným rychlým testem FOB.
4. **Jak by měl být vzorek stolice skladován?**  
Doporučuje se testovat vzorek co nejdříve po odběru.
5. **Co mám dělat, když je výsledek pozitivní?**  
Měli byste se poradit se svým lékařem.

**[BIBLIOGRAFIE]**

1. Šimon JB. Okultní krevní screening na kolorektální karcinom: kritický přehled, Gastroenterology, 1985; 88: 820.
2. Blebea J, Mcpherson RA. Falešně pozitivní testování guajaku s jódem, Arch Pathol Lab Med, 1985;109:437-40.

**Použité symboly.**

|  |                                          |  |                        |  |                           |
|--|------------------------------------------|--|------------------------|--|---------------------------|
|  | Prostudujte návod k použití              |  | Počet testů v soupravě |  | Autorizovaný reprezentant |
|  | Pouze pro in vitro diagnostiku           |  | Doba použitelnosti     |  | Nepoužívejte opakovaně    |
|  | Skládujte mezi 2 – 30 °C                 |  | Číslo šarže            |  | Katalogové číslo          |
|  | Nepoužívejte v případě poškozeného obalu |  |                        |  |                           |

**Hangzhou AllTest Biotech Co., Ltd.**  
#550 Yinhai Street  
Hangzhou Economic & Technological Development Area  
Hangzhou, 310016 P.R. China  
Web: www.alltests.com.cn Email: info@alltests.com.cn

**CE 0123** MedNet EC REP GmbH  
Borkstrasse 10,  
48163 Münster,  
Germany

Number: 145245905  
Effective date: 2022-08-03  
Český překlad 15.02.2024/VE